

البيانات الشخصية

- الاسم: إدواردو سيفوينتسن مونيوس
- مكان وتاريخ الميلاد: بوبايان (كولومبيا) 24 آذار/مارس 1954
- اللغات: الإنجليزية، الفرنسية، الإيطالية والأسبانية
- المناصب: - قاضي ورئيس المحكمة الدستورية الكولومبية سابقاً (1991-2000)
- محقق الشكاوى الحكومية لكولومبيا سابقاً (2000-2003)
- مدير سابق لقسم حقوق الإنسان في مقر منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) (2003-2005)

المؤهلات الأكاديمية

- الجامعية
- جامعة لوس أندس، بوغوتا، كولومبيا
دكتوراه حقوق، 1977.
- جامعة كومبلوتينسي، مدريد أسبانيا.
دبلوم في الدراسات المتقدمة في القانون.
- جامعة كولومبيا، كلية باركر للقانون الأجنبي المقارن، نيويورك، الولايات المتحدة
الأميركية، حزيران/يونيو 1984.

خبرات الدراسات الأكاديمية العليا

- محاضر في القانون الخاص والقانون الدستوري في كلية الحقوق في جامعة لوس أندس، لمدة 15 عاماً.
- مؤسس ومدير لعدة برامج دراسات عليا في كلية الحقوق في جامعة لوس أندس.

مؤسس وعضو في هيئة تحرير مجلة القانون الخاص والعام التي تنشرها كلية الحقوق في جامعة لوس أندس.

مؤسس وعضو في هيئة تحرير مجلة القانون الاقتصادي التي تنشرها جمعية القانون الاقتصادي.

عضو اللجنة الاستشارية لمجلة القضاء الأكاديمي، ليما، البيرو.

الخبرة المهنية

- آذار/مارس 2011 إلى الآن
جامعة لوس أندس
أستاذ قانون مساعد.
- آذار/مارس 2005 –
شباط/فبراير 2011
جامعة لوس أندس
عميد كلية الحقوق.
- أيلول/سبتمبر 2003 –
شباط/فبراير 2005
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
مدير قسم حقوق الإنسان
- رئيس مجلس محققى الشكاوى الحكومية في لوس أندس
- أيلول/سبتمبر 2000 –
آب/أغسطس 2003
محقق الشكاوى الحكومية
- تشرين الثاني/نوفمبر 1991
– آب/أغسطس 2000
المحكمة الدستورية:
– قاضي
– رئيس (1999).

بنك كولومبيا (بانكو دي كولومبيا) نائب رئيس القسم القانوني والمالي.	نيسان/أبريل 1986 - تشرين الثاني/نوفمبر 1991
جامعة لوس أندس منسق، للشهادة الجامعية العليا في التشريع المالي.	نيسان/أبريل 1983 - آذار/مارس 1986
لجنة الضمانات المالية القومية (مكتب المشرف على الضمانات المالية): - رئيس المكتب القانوني - الأمين العام	حزيران/يونيو 1980 - كانون الثاني/يناير 1982
مكتب المشرف الكولومبي على الخدمات المصرفية: - مستشار قانوني - محام للقسم المصرفي - رئيس المكتب القانوني - رئيس القسم المصرفي.	تشرين الأول/أكتوبر 1977 - نيسان/أبريل 1980

المنشورات (عناوين مترجمة)

كتب

- التأجير "Leasing" (Bogotá: Editorial Temis, 1988)
- مفهوم القيمة "The Concept of Value" (Bogotá: Universidad de los Andes, Editorial PRAG, 1985)

فصول في كتب

- دراسة عن مراقبة السياسات العامة للتسريح وإعادة الاندماج - " Study on the Monitoring of Public Policies of Demobilization and Reintegration" دراسات للسياسة الجنائية رقم 2، المحامي العام، 2006.
- حكم المحكمة الدستورية في كولومبيا بشأن إعادة الانتخابات - " The ruling of the Constitutional Court of Colombia on re-election" حقوق الإنسان والعلاقات الدولية والعمولة، مجموعة أبيناز للنشر، 2006.
- محقق الشكاوى الحكومية وفعالية حقوق الإنسان في الوضع الحالي للعدالة الكولومبية: تحاليل وحلول " The Ombudsman and the Effectiveness of Human Rights in the Current Status of the Colombian Justice: Analysis and Solutions", *Universidad Externado de Colombia*, 2003.
- مراجعة قضائية دستورية للقرارات القضائية في القانون المقارن - " Constitutional Judicial Review of Judicial Decisions in Comparative Law" في: الدستور والدستورية اليوم " Constitution and Constitutionalism Today" الذكرى الخامسة لقانون مانويل غارسيا بيلايو الدستوري المقارن، مؤسسة مانويل غارسيا بيلايو، كاراكاس، آب/أغسطس 2000.
- الوصول إلى العدالة والإجراءات الواجبة - "Access to Justice and Due Process" في: "كتاب أميركا اللاتينية السنوي للدراسات الدستورية" Iberoamerican Yearbook of Constitutional Justice"، مركز الدراسات الدستورية، مدريد، 1999.
- الدستور الجديد وتفسير الدستور الجديد: في قضية كولومبيا - "New Constitution and New Constitutional Interpretation: The Case of Colombia" في: "تحديات الديمقراطية في إقليم أندين، مقالات في واقعنا" "Challenges of

”Democracy in the Andean Region, Essays in our Reality” لجنة
أندين الحقوقية، ليما - البيرو، 1998.

● أمر الحماية ضد الأحكام القضائية - " Writ of Protection (*amparo*) against " judgments "في: "Compilation of the lectures given at the seminars of diffusion, dissemination and updating of constitutional justice", compilation of Rubén López Mijangos Homer, President of the Constitutional Court of Guatemala, Centro Impresor Piedra Santa، غواتيمالا، 1998.

● فعالية الحقوق الأساسية المتعلقة بالأفراد - " Effectiveness of Fundamental Rights "with regard to individuals"، منشورات دستورية للمكسيك - أميركا الوسطى، الجامعة الوطنية المستقلة في المكسيك، والمحكمة الدستورية في غواتيمالا، المكسيك، 1998.

● العدالة الدستورية في كولومبيا - "Constitutional Justice in Colombia" في: "Latin American Yearbook of Constitutional Justice"، مركز الدراسات الدستورية، مدريد، 1997.

● الولاية الدستورية في كولومبيا - "Constitutional Jurisdiction in Colombia" في: "Constitutional Jurisdiction in Latin America," Garcia Belaunde, D., Fernández Segado, F. (Coordinators), Madrid, Ed. Dykinson, 1997.

● الحقوق الأساسية والتفسير الدستوري - " Fundamental Rights and "Constitutional Interpretation "في: "New Streams of Colombian Constitutional Law"، Colombian Association of Constitutional Law and Political Science, Medellín, 1994.

مقالات في مجلات

- أوضاع الاستثناء الدستوري في كولومبيا - " States of constitutional exception in " Colombia", Ius et Praxis, جامعة تالكا، تشيلي، 2002.
- المحكمة الدستورية في كولومبيا - "Ius et Constitutional Court in Colombia" Praxis, جامعة تالكا، تشيلي، 2002.
- المواضيع ذات الحماية الخاصة في دستور كولومبيا - " Subjects of special protection in " the Constitution of Colombia", Imprenta Nacional de Colombia, 2001
- مكتب محقق الشكاوى الحكومية في كولومبيا: تحديات محقق الشكاوى الحكومية في خضم سياق النزاع المسلح وغياب القانون - "The Ombudsman's Office in Colombia: Challenges of an Ombudsman in the midst of a context of armed conflict and lawlessness", Ius et Praxis, University of Talca, School of Law and Social Sciences, Chile, 2001
- تقرير عن المحكمة الدستورية في كولومبيا - " Report on the Constitutional Court in " Colombia", Law in the Region, University of Talca, School of Law and Social Sciences, Chile, 2000
- حرية التعبير في كولومبيا - "Freedom of expression in Colombia" ؛ Ius et Praxis, Law in the Region, University of Talca, School of Law and Social Sciences, Chile, 2000

- “The writ of protection (acciñn de tutela) in – أمر الحماية القضائية في كولومبيا - Constitutional Actions for protection: reality and في Colombia” prospects in Chile and Latin America, Humberto Nogueira Alcalñ (Editor), Chile, 2000.
- الحرية الشخصية – “Personal Freedom” ،Ius et Praxis, Law in the Region ،جامعة تالكا، كلية الحقوق والعلوم الاجتماعية، تالكا، تشيلي، 1999.
- المساواة في فقه المحكمة الدستورية – “Equality in the Jurisprudence of the Constitutional Court” ،مجلة القانون العام رقم 7، شباط/فبراير 1997، بوغوتا، كولومبيا.
- بيانات أمر المثول أمام القضاء في كولومبيا – “Habeas Data in Colombia” ،Ius et Praxis ،جامعة تالكا، تشيلي 1997.
- المرأة في فقه المحكمة الدستورية – “Women in the jurisprudence of the Constitutional Court” ،التقدم في إنشاء المساواة القانونية للمرأة في كولومبيا، سلسلة الأناث رقم 4، 1995، محقق الشكاوى الحكومية، كولومبيا.
- بعض جوانب النقاش حول سياسة الإصلاح المالي – “Some aspects of the policy debate on financial reform” ،مجلة القانون الاقتصادي، السنة الثالثة، العدد 7، تموز/ يوليو إلى أيلول/سبتمبر ، تميس، 1985.
- دستورية الفقر “The Constitutionalism of poverty” ،Dereito, University of DH Xurñdica Journal Santiago de Compostela, Volume IV, No. 2, 1995.

- تفسيرات لمعاني مرسوم تأمين المؤسسات المالية - "Glosses to the decree on nationalization of financial institutions" مجلة القانون الاقتصادي، من تموز/ يوليو إلى أيلول/سبتمبر 1984.

مؤتمرات

- المشاركة كمتحدث في مؤتمرات وندوات وطنية ودولية مختلفة، حيث كان التركيز في العروض على الدفاع القانوني عن حقوق الإنسان.
- مؤتمر أمريكا اللاتينية الخامس للقانون الدستوري، كويريتارو، المكسيك، 093 - 06 تشرين الأول/أكتوبر 1994.
- ندوة ودورة حول الضمانات الدستورية، كراكاس، فتويلا، 26 - 30 نيسان/أبريل 1995.
- ندوة دولية عن المحكمة الدستورية، ليما، البيرو، 2 - 3 أيار/مايو 1995.
- المؤتمر الفنزويلي الرابع للقانون الدستوري، 16 - 18 تشرين الثاني/نوفمبر 1995.
- ورشة عمل عن الضمانات الدستورية، لجنة أندين الحقوقية، ليما - البيرو، 27 - 30 تشرين الثاني/نوفمبر 1995.
- المؤتمر الأوروبي الأول لخبراء أميركا اللاتينية - منتدى "قانون الشعوب في أميركا اللاتينية: وحدة نظام أميركا اللاتينية القانوني"، الموضوع: الحق للحياة في قانون السوابق القضائية للمحكمة الدستورية في كولومبيا، سالامانكا، أسبانيا، 25 - 29 حزيران/يونيو 1996.
- الحماية القانونية لحقوق المرأة الإنسانية. الموضوع: الحق في المساواة وعدم التمييز في قانون السوابق للمحكمة الدستورية الكولومبية، غواياكيل، إكوادور، 25 - 27 أيلول/سبتمبر 1996.

- ورشة عمل حول الحماية الدستورية لحقوق الإنسان، ليما، البيرو، 26 - 29 آب/أغسطس 1996.
- تربيون الأميركية للأسرة الأميركية، "ورشة عمل حول تحديث العدالة في أميركا"، مدريد، اسبانيا، 28 - 29 تشرين الثاني/نوفمبر 1996.
- مؤتمر القانون الدستوري الأول. الموضوع: مراجعة الدستور والحقوق الأساسية. رابطة القانون الدستوري في بنما، بنما، 22 - 23 تشرين الأول/أكتوبر 1997.
- دوة حول وحدة النظام القانوني والهوية في أميركا اللاتينية: الديمقراطية والتدريب القضائي، روما، إيطاليا، 15 - 16 كانون الأول/ديسمبر 1997.
- المؤتمر الفنزويلي الخامس للقانون الدستوري، الموضوع: "فعالية الحقوق الأساسية في العلاقات بين الأفراد"، ميريدا، فنزويلا 27 - 29 تشرين الثاني/نوفمبر 1997.
- ندوة دولية. الموضوع: المحكمة العليا والمحكمة الدستورية، تالكا، تشيلي، 25 - 27 آذار/مارس 1998.
- المؤسسة الأميركية لحقوق الإنسان. الموضوع: "ندوة حول أمر الحماية (*Amparo*) وأمر المثول أمام القضاء. الطبيعة القانونية ونطاقها والاعتبارات الإجرائية"، غواتيمالا وكيوتسالتيانغو، وغواتيمالا، 24 - 27 آب/أغسطس 1998.
- جامعة سانتياغو دي كومبوستيلا - الموضوع الأول: النظام الدستوري الكولومبي، الموضوع الثاني: ندوة عن دراسات الدفاع الوطني، ودراسة القوات المسلحة، مدريد، اسبانيا، 26 - 28 تشرين الأول/أكتوبر 1998.
- ندوة دولية بعنوان "الديمقراطية والعدالة - السلطة القضائية في بناء حكم القانون"، البرازيل، 80 - 10 تشرين الثاني/نوفمبر 1998.

- الاجتماع السادس لرؤساء وقضاة الدوائر القانونية والمحاكم الدستورية في أمريكا اللاتينية، بوينس آيرس، الأرجنتين ، آذار/مارس، 1999.
- مؤتمر دولي حول قانون الإجراءات القضائية، ليما، البيرو، تموز/يوليو، 1999.
- منتدى دولي حول "الوصول إلى العدالة والإنصاف في أمريكا اللاتينية"، تشرين الأول/أكتوبر، 1999.
- المؤتمر الفنزويلي الرابع للقانون الدستوري، فتزويلا، تشرين الأول/أكتوبر 1999.
- دورة دولية "الدستور وحقوق الإنسان"، كوسكو، البيرو، 25 - 26 تشرين الثاني/نوفمبر 1999.
- الاجتماع السنوي الثالث لمجلس أندين لمخامي الدفاع، ليما، البيرو، 2 - 6 تشرين الأول/أكتوبر 2000.
- اجتماع دولي حول السلام وحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي في كولومبيا، سان خوسيه، كوستاريكا، 16 - 18 تشرين الأول/أكتوبر 2000.
- المؤتمر السنوي الخامس لاتحاد أميركا اللاتينية لمخقي الشكاوى الحكومية، المكسيك، 21 - 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2000.
- مؤتمر عالمي لمناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب ومسائل التعصب المتعلقة بذلك، سانتياغو، تشيلي، 5 - 8 كانون الأول/ديسمبر 2000.
- اجتماع الأمم المتحدة حول "الحق للغذاء الكافي كحق من حقوق الإنسان"، ألمانيا، 10 - 15 آذار/مارس 2001.

- ندوة أميركا اللاتينية الإقليمية حول المحكمة الجنائية الدولية، الأرجنتين، 19 - 23 حزيران/يونيو 2001.
- اجتماع غير رسمي بشأن التحديات الإنسانية في كولومبيا، جنيف، سويسرا، 25 - 30 حزيران/يونيو 2001.
- مؤتمر العالم الثالث لمناهضة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب ومسائل التعصب المتعلقة بذلك، والمشاركة في لجنة الخبراء المعنيين باللاجئين وقانون الأشخاص النازحين داخلياً، دوربن، جنوب أفريقيا، وسان ريمو، إيطاليا، 27 آب/أغسطس 10 - 27 أيلول/سبتمبر 2001.
- مؤتمر "الاحتجاز الوقائي" (حول عمل وتعاون محقق الشكاوى الحكومية ومؤسسات حقوق الإنسان الوطنية)، كوبنهاغن، الدانمرك، 23 - 25 أيلول/سبتمبر 2001.
- المؤتمر السنوي السادس لاتحاد أميركا اللاتينية لمحققي الشكاوى الحكومية - عضو في اللجنة - "وجوب إنفاذ الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في النظم المحلية والدولية"، سان خوان، بورتوريكو، 5 - 8 كانون الأول/ديسمبر 2001.
- قمة للسلام، هافانا، كوبا، 29 - 31 كانون الثاني/يناير 2002.
- الاجتماع السنوي الخامس لمجلس أندين لمحامي الدفاع، كويتون الإكوادور، 1 شباط/فبراير 2002.
- الاجتماع الأول للجمعية العمومية لشبكة المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في الأمريكتين، كينغستون، جامايكا، 7 - 8 آذار/مارس 2002.
- الدورة 58 للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، جنيف، 15 - 18 نيسان/أبريل 2002.

- الدورة التحضيرية لاجتماع الوصاية بين القارات "غارديانشين إنتركونتيننتال" حول حقوق الإنسان، اجتماع لمحقي الشكاوى الحكومية، مدريد، أسبانيا، 21 - 23 نيسان/أبريل 2002.
- الجمعية الثانية لشبكة المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في الأمريكتين. اجتماع شبكة محقي الشكاوى الحكومية، سان خوسيه، كوستاريكا، 17 - 18 تموز/يوليو 2002.
- ندوة حول الإفلات من العقاب، المؤسسة السويدية لحقوق الإنسان. ستوكهولم، 20 - 27 تشرين الأول/أكتوبر 2002.
- الدورة التدريبية الإقليمية الخامسة لحقوق الإنسان لأساتذة القانون والمنظمات المهنية غير الحكومية، كوزكو، البيرو، 29 - 31 آب/أغسطس 2005.
- المؤتمر الدولي الأول لحقوق الإنسان والعلاقات الدولية والعولمة. مدريد، أسبانيا، 22 - 23 آذار/مارس 2006.
- ندوة حول حقوق الإنسان واليقين القانوني في أميركا اللاتيني. نيويورك، 19 نيسان/أبريل 2006.
- يوم التأمل "التهجير القسري في المحكمة الدستورية". ميدلين، 23 أيار/مايو 2006.
- ندوة "التفكير الجمهوري وعدم الأهلية: مشكلة عدم إعادة الانتخاب"، فيغو، 20 - 21 تشرين الأول/أكتوبر، 2006.
- الندوة الدولية العاشرة حول العدالة الدستورية في القرن الحادي والعشرين، سوكري، بوليفيا، 18 - 20 تموز/يوليو 2007.
- الاجتماع الثاني لشبكة حقوق الإنسان للبلدان الأمريكية والأوروبية (LAEHR)، ليما، 2 - 5 أيلول/سبتمبر 2007.

- الندوة الدولية التاسعة "دستور كاديز لعام 1812: مصدر القوانين الأوروبية والأميركية". كاديز، 11 - 13 حزيران/يونيو 2008.
- منتدى العدل العالمي، فيينا، النمسا، 2 - 5 تموز/يوليو 2008.
- دور أمريكا اللاتينية في العدالة الجنائية الدولية (LAEHR)، هولندا، 17 - 18 أيلول/سبتمبر 2008.
- ندوة حول السياسة العامة وحقوق الإنسان، ليما، البيرو، 23 - 24 نيسان/أبريل 2009.
- دورة تدريبية عالمية حول السياسات العامة والفئات المشمولة بحماية خاصة في منطقة أندين. لجنة أندين للحقوقيين، كرتاجينا، 26 - 29 أيار/مايو 2009.
- ندوة حول النظرية الدستورية والسياسة لأميركا اللاتينية - (SELA) 2009، أسونسيون، باراغواي، 11 - 15 حزيران/يونيو 2009.
- اجتماع الخبراء حول التعليم من أجل التنمية المجتمعية، كيتو، الإكوادور، 1 - 2 تشرين الأول/أكتوبر 2009.
- ندوة الخبراء - تنفيذ البروتوكول الاختياري الملحق بالميثاق الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية: الدور المستقبلي للجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. جنيف، سويسرا، 28 - 29 تشرين الأول/أكتوبر 2009.
- منتدى العدالة العالمية - 2009، فيينا، النمسا، 11 - 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2009.

- ندوة دولية. "احترام وضمأن الحقوق الأساسية. التحديات للهيئة القضائية"، سانتياغو دي تشيلي، 06 – 07 أيار/مايو 2010.
- ندوة حول السياسة والنظرية الدستورية الأمريكية اللاتينية، 2010، سانتياغو دي تشيلي، 10 – 13 حزيران/يونيو 2010.
- محادثة مع القضاة والمحامين في المحكمة الدستورية "تطوير معايير تفسيرية دستورية في ضوء المعايير الدولية في مجال حقوق الإنسان"، مدينة غواتيمالا، 18 – 19 تشرين الثاني/نوفمبر 2010.
- الندوة الدولية الخامسة "كاديز إلى ذكرى المائتين – التفكير والأفكار السياسية في أمريكا اللاتينية قبل وأثناء كورتيز عام 1812"، كاديز، 23 – 26 تشرين الثاني/نوفمبر 2010.

الجوائز وشهادات التقدير الأخرى

- الضيف المميز لدولة ميريدا (جمهورية فزويلا البوليفارية)، على النحو الذي قدمه مجلس بلدية ليراتادور الموقر (تشرين الثاني/نوفمبر 1997).
- وشاح الكونغرس الكولومبي برتبة "الصليب الأعظم" لتحقيق الإنجازات على مدى الحياة (تموز/يوليو 1999).
- وشاح فرانسيسكو فاجاردو، بمرتبة الدرجة الأولى، الذي قدمه محافظ المقاطعة الفدرالية (كاراكاس، تشرين الثاني/نوفمبر 1995). يهدف هذا الوسام إلى مكافأة أولئك الذين يستحقونه، سواء كانوا مواطنين فزويليين أم لا، لخدمتهم تجاه العلم والثقافة والفن والجدارة المميزة والمساهمات البارزة في تطوير وتقديم البلاد.
- وسام خوسيه إغناسيو دي ماركيز من الفئة الذهبية، الذي منحه مجلس القضاء الأعلى لكولومبيا (كانون الأول/ديسمبر 1999). إن هذه الفئة هي فئة استثنائية حيث يتم منح الفئة الذهبية لذوي الجدارة

الاستثنائية الذين يشغلون أعلى المناصب في السلك القضائي، والذين قد ساهم عملهم في إثراء وإعطاء المكانة لإقامة العدل.

● الضيف المميز لمدينة كويريتارو، على النحو الذي قدمه مجلس المدينة الموقر (تشرين الأول/أكتوبر 1994).

● وسام فرانسيسكو دي ميراندا، من الطبقة الثانية، الذي منحه رئيس جمهورية فنزويلا. (1997)، يُمنح هذا الوسام لمكافئة أولئك الذين يستحقونه لخدمتهم تجاه العلم وتقديم البلاد أو لجدارهم المتفوقة.

* * *